

Unhook the socket lever and lift up the load plate. Remove the 1366 protective cover and carefully install your Intel processor making sure to properly align the notches. Close the load plate and with light pressure, lower the socket lever back in to its original position.

ソケットのレバーを外し、ロードプレートを持ち上げてください。1366 保護カバーを取り外し、慎重にIntelプロセッサを取り付け、ノッチが適切にまっすぐ並んでいることを確認してください。ロードプレートを閉じ、軽く圧力をかけてソケットのレバーを下げ、元の位置に戻してください。

Décrochez le levier et tirez-le en direction opposé du socket. Enlevez le couvercle protectif 1366 du socket en le retirant tout droit. Alignez les détrompeurs du processeur avec les détrompeurs du socket. Baissez le rabat métallique pour qu'il se repose sur le CPU et raccrochez le levier dans sa position originale avec précaution.

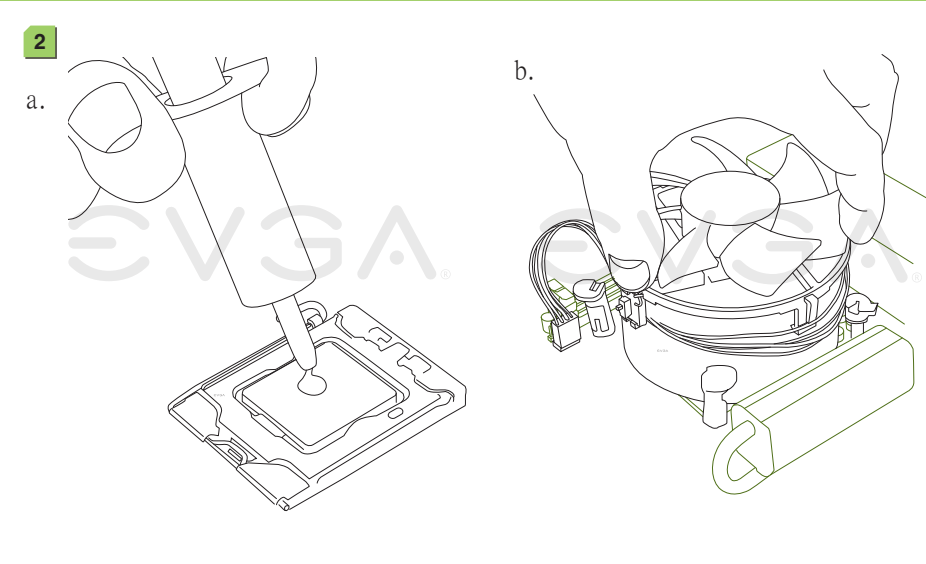
Desenganche el seguro de la palanca de carga y levante la placa de carga. Quite la tapa protectora de 1366 y con cuidado instale el procesador de Intel estando seguro de alinear correctamente las muescas del socket con el CPU.

Solte a alavanca do soquete e levante a placa de carga. Remova a capa protetora do 1366 e instale cuidadosamente o seu processador Intel, assegurando-se de alinhar adequadamente as ranhuras do socket. Feche a placa de carga com uma leve pressão, abaixe a alavanca do soquete até a sua posição original.

Entriegeln Sie den Hebel am CPU-Sockel und ziehen Sie ihn nach hinten um die Haltevorrichtung aufzuklappen. Entfernen Sie die Schutzabdeckung vom CPU-Sockel und legen Sie vorsichtig Ihre CPU in den Sockel. Achten Sie hierbei darauf, dass die Einkerbungen der CPU mit denen des CPU-Sockels übereinstimmen. Klappen Sie die Haltevorrichtung auf die CPU herunter und bringen Sie den Hebel in die ursprüngliche Position. Verriegeln Sie den Hebel.

將固定扳手往外推出後，掀起處理器的安全上蓋，移除1366保護蓋，並小心將您的Intel處理器放入腳座內，同時請注意對齊腳座邊緣的不對稱斜角，輕輕闔起安全上蓋，將固定扳手朝原方向壓回。

將腳座拉杆往外推出後，掀起處理器的蓋板，移除1366保護蓋，並小心的將您的Intel處理器放入腳座內，同時也請注意對齊腳座邊緣的不對稱斜角，輕輕闔起蓋板，將腳座拉杆朝原方向壓回。



Apply a small, pea-sized drop of thermal paste on to the middle on the processor. Install your processor's heatsink and fan.

プロセッサの中心部に小さな豆粒大の熱ペースト一滴を塗り、プロセッサの放熱板とファンを設置します。

Appliquez une petite goutte de pâte thermique, de la taille d'un petit pois, sur le milieu du processeur et installez votre dissipateur et son ventilateur.

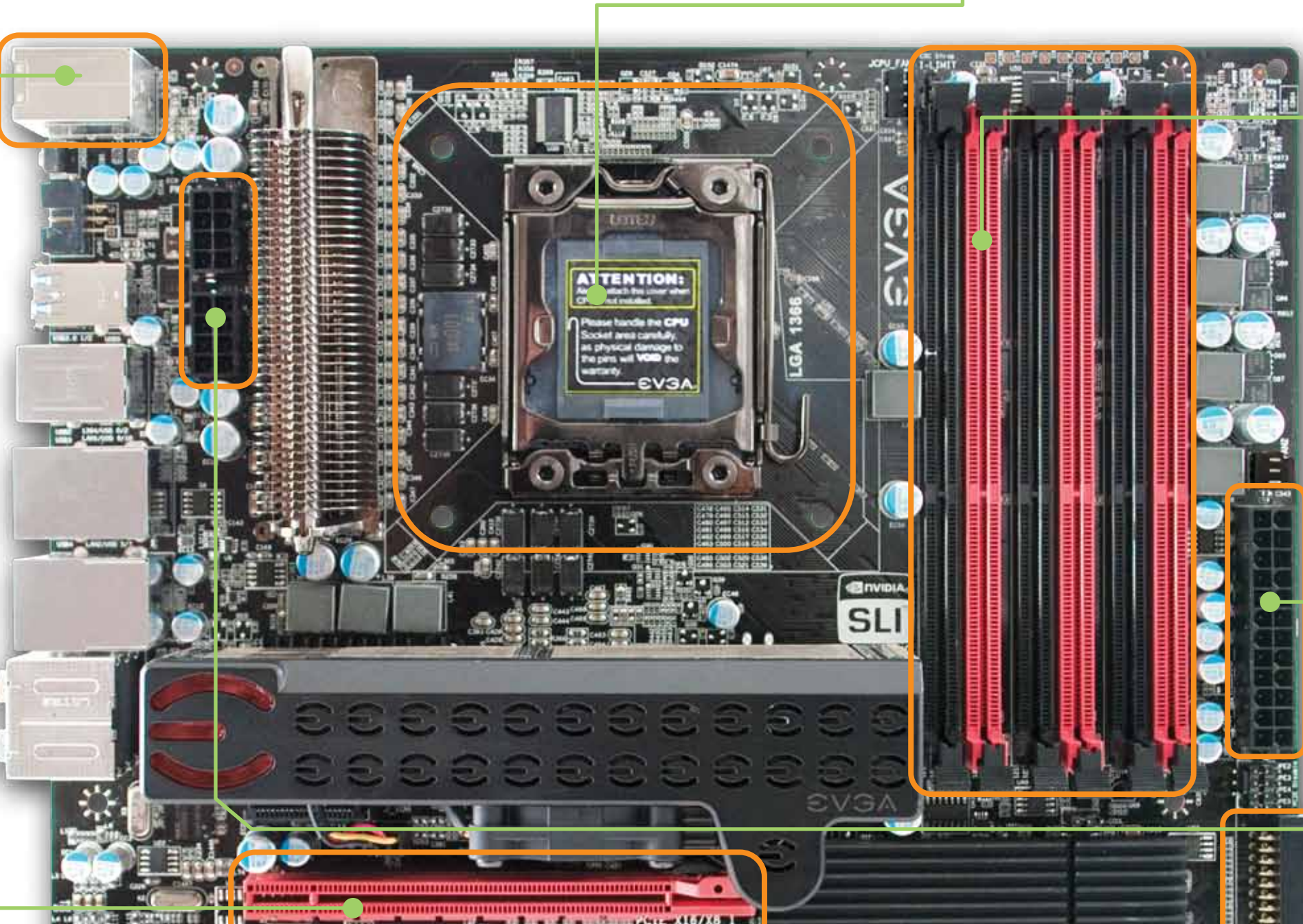
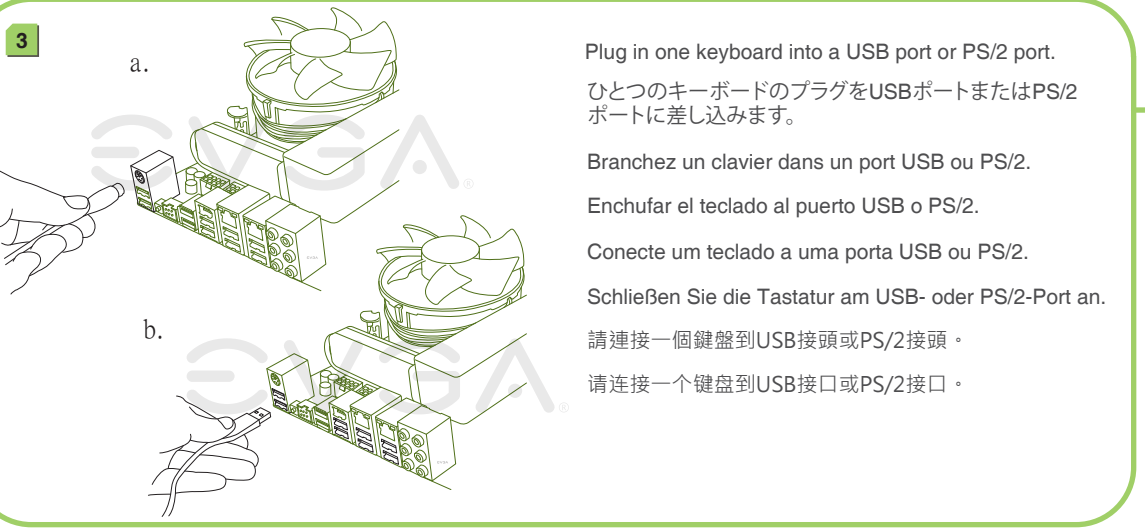
Aplicue una gota pequeña de pasta térmica del tamaño de una arveja en el medio del procesador. Instale el dissipador térmico y el ventilador de su procesador.

Aplicue uma gota pequena de pasta térmica em formato de ervilha no meio do processador. Instale o ventilador e o dissipador térmico do seu processador.

Bringen Sie einen kleinen, erbsengroßen Tropfen Wärmeleitpaste auf die Mitte des Prozessors auf. Installieren Sie den Kühlkörper und den Lüfter für den Prozessor.

請於兩個處理器正中央塗上豌豆大小水滴狀的散熱膏，隨後安裝處理器散熱片和風扇。

請于两个处理器正中央涂上豌豆大小水滴状的散熱膏，隨後安裝處理器散熱片和風扇。



Plug in one keyboard into a USB port or PS/2 port.

ひとつのキーボードのプラグをUSBポートまたはPS/2ポートに差し込みます。

Branchez un clavier dans un port USB ou PS/2.

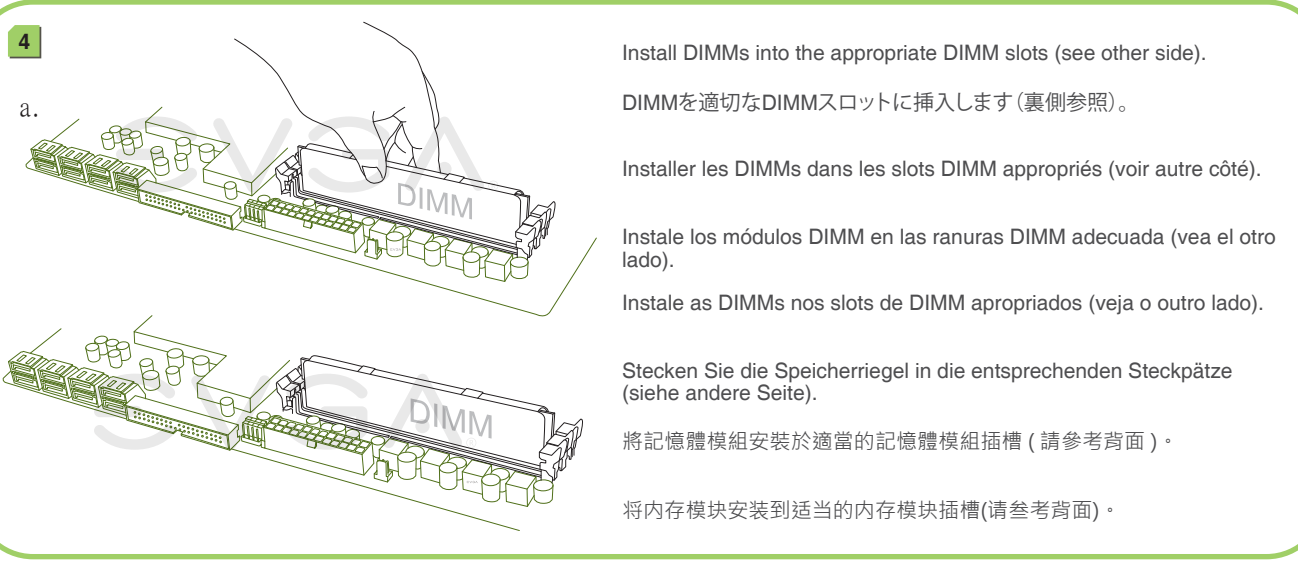
Enchufar el teclado al puerto USB o PS/2.

Conecte um teclado a uma porta USB ou PS/2.

Schließen Sie die Tastatur am USB- oder PS/2-Port an.

請連接一個鍵盤到USB接頭或PS/2接頭。

請連接一個鍵盤到USB接口或PS/2接口。



Install DIMMs into the appropriate DIMM slots (see other side). DIMMを適切なDIMMスロットに挿入します(裏側参照)。

Installer les DIMMs dans les slots DIMM appropriés (voir autre côté).

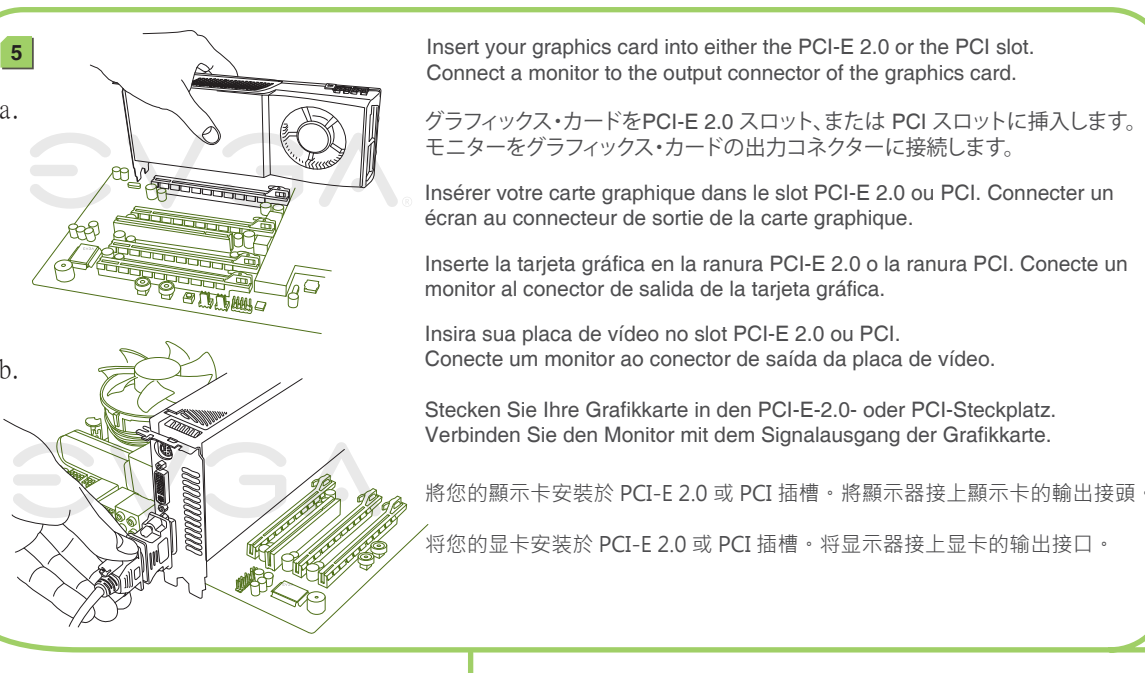
Instale los módulos DIMM en las ranuras DIMM adecuada (vea el otro lado).

Instale as DIMMs nos slots de DIMM apropriados (veja o outro lado).

Stecken Sie die Speicherriegel in die entsprechenden Steckplätze (siehe andere Seite).

將記憶體模組安裝於適當的記憶體插槽(請參考背面)。

將內存模塊安裝到適當的內存模塊插槽(請參考背面)。



Insert your graphics card into either the PCI-E 2.0 or the PCI slot. Connect a monitor to the output connector of the graphics card.

グラフィックス・カードをPCI-E 2.0 スロット、または PCI スロットに挿入します。モニターをグラフィックス・カードの出力コネクタに接続します。

Insérez votre carte graphique dans le slot PCI-E 2.0 ou PCI. Connecter un écran au connecteur de sortie de la carte graphique.

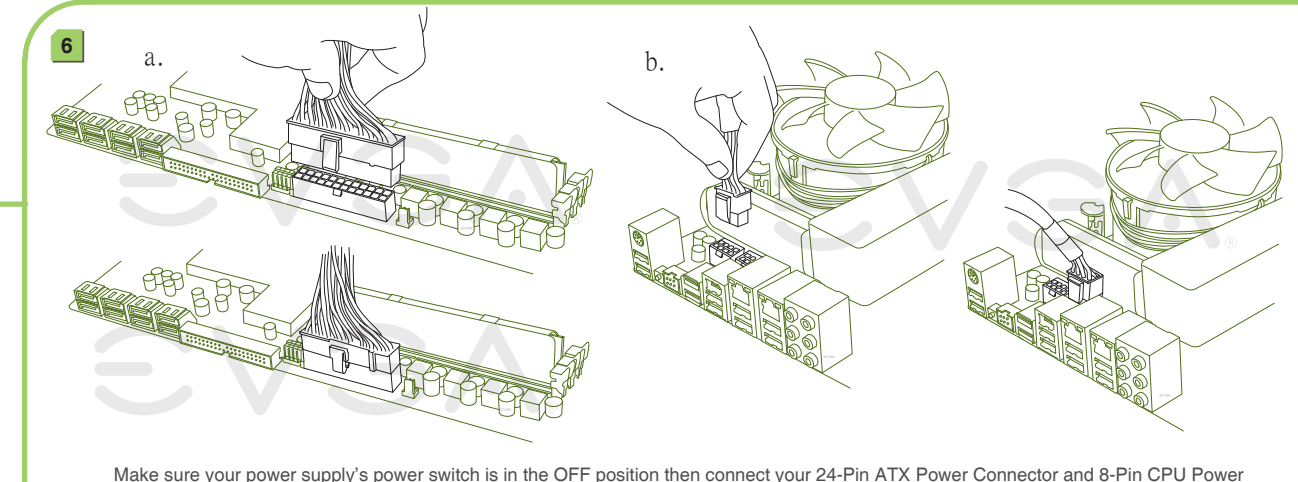
Inserte la tarjeta gráfica en la ranura PCI-E 2.0 o la ranura PCI. Conecte un monitor al conector de salida de la tarjeta gráfica.

Insira sua placa de vídeo no slot PCI-E 2.0 ou PCI. Conecte um monitor ao conector de saída da placa de vídeo.

Stecken Sie Ihre Grafikkarte in den PCI-E-2.0- oder PCI-Steckplatz. Verbinden Sie den Monitor mit dem Signalausgang der Grafikkarte.

將您的顯示卡安裝於 PCI-E 2.0 或 PCI 插槽。將顯示器接上顯示卡的輸出接頭。

將您的顯示卡安裝於 PCI-E 2.0 或 PCI 插槽。將顯示器接上顯示卡的輸出接口。



Make sure your power supply's power switch is in the OFF position then connect your 24-Pin ATX Power Connector and 8-Pin CPU Power Connector to the motherboard.

パワーサプライの電源スイッチがOFFになっていることを確認した後、24-Pin ATX 電源コネクタと8-Pin CPU 電源コネクタをマザーボードに接続します。

Assurez vous que votre alimentation n'est pas allumée ou mise sous tension (en l'absence de fonctionnalité ON/OFF) lorsque vous connectez vos connecteurs 24 broches et 8 broches à la carte mère.

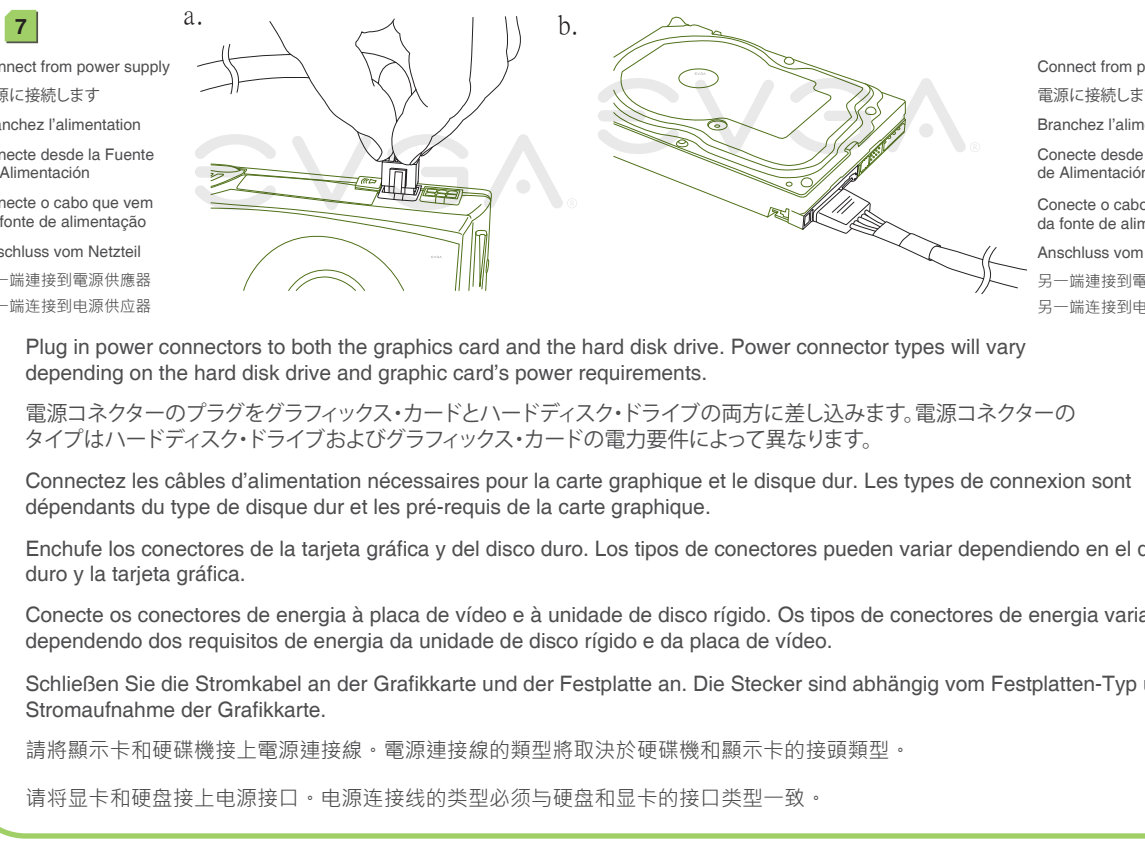
Asegúrese de que el interruptor de alimentación de su fuente de alimentación esté en la posición OFF (Apagado) y luego enchufe el conector de alimentación ATX de 24 pines y el conector de alimentación de CPU de 8 pines a la placa madre.

Certifique-se de que o interruptor da sua fonte de alimentação esteja na posição DESLIGADO e em seguida conecte o seu conector de energia ATX de 24 pines e o conector de energia da CPU de 8 pines à placa-mãe.

Stellen Sie sicher, dass Ihr Netzteil ausgeschaltet ist (OFF-Position des Schalters). Verbinden Sie dann den 24-Pin-ATX-Stromanschlussstecker und den 8-Pin-CPU-Stromanschlussstecker mit der Hauptplatine.

請先確認您的電源供應器的電源開關已關閉，隨後連接 24-Pin ATX 電源連接線及 8-Pin CPU 電源連接線至主板上。

請先確定您電源供應器的電源開關是否已關閉，隨後連接 24-Pin ATX 電源連接線及 8-Pin CPU 電源連接線至主板上。



Connect from power supply 電源に接続します

Connect from power supply 電源に接続します

Brancher l'alimentation Conecte desde la Fuente de Alimentación

Conecte o cabo que vem da fonte de alimentação

Anschlus vom Netzteil 另一端接至電源供應器

另一端接至電源供應器

Plug in power connectors to both the graphics card and the hard disk drive. Power connector types will vary depending on the hard disk drive and graphic card's power requirements.

電源コネクタのプラグをグラフィックス・カードとハードディスクドライブの両方に差し込みます。電源コネクタのタイプはハードディスクドライブおよびグラフィックス・カードの電力要件によって異なります。

Connectez les câbles d'alimentation nécessaires pour la carte graphique et le disque dur. Les types de connexion sont dépendants du type de disque dur et les pré-requis de la carte graphique.

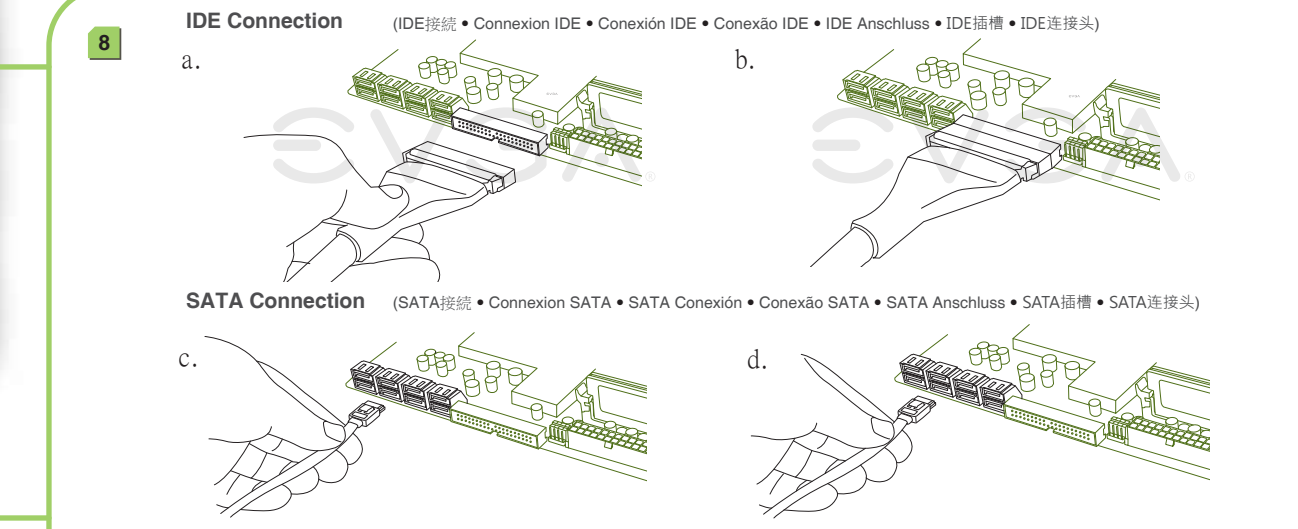
Enchufe los conectores de la tarjeta gráfica y del disco duro. Los tipos de conectores pueden variar dependiendo en el disco duro y la tarjeta gráfica.

Conecte os conectores de energia à placa de vídeo e à unidade de disco rígido. Os tipos de conectores de energia variam dependendo dos requisitos de energia da unidade de disco rígido e da placa de vídeo.

Schließen Sie die Stromkabel an der Grafikkarte und der Festplatte an. Die Stecker sind abhängig vom Festplatten-Typ und der Stromaufnahme der Grafikkarte.

請將顯示卡和硬碟機接上電源連接線。電源連接線的類型將取決於硬碟機和顯示卡的接頭類型。

請將顯示卡和硬碟機接上電源接口。電源連接線的類型必須與硬碟和顯示卡的接口類型一致。



Connect one hard drive disk to either one of the SATA Connectors or to the IDE Connector depending on the hard disk drive connection type. 1つのハードドライブディスクを、ハードディスクドライブの接続タイプに応じて、SATAコネクタまたはIDEコネクタのどちらか一つに接続してください。

Connectez votre disque dur soit au connecteur SATA ou IDE selon le type de connecteur du disque.

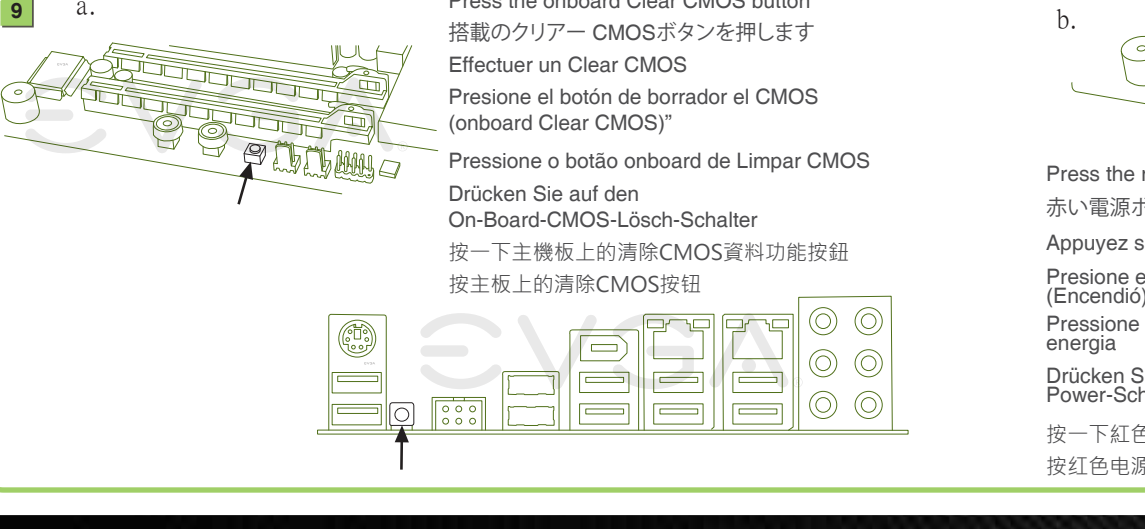
Conecte una unidad disco duro a cualquiera de los conectores SATA o a puerto IDE, según el tipo de conexión de la unidad de disco duro.

Conecte uma unidade de disco rígido a um dos conectores SATA ou à porta IDE, dependendo do tipo de conexão da unidade de disco rígido.

Verbinden Sie eine Festplatte entweder mit der SATA-Anschlussbuchse oder der IDE-Anschlussbuchse, abhängig vom Anschlusstyp der Festplatte.

依照硬碟接頭類型，將硬碟連接到任一 SATA 接頭或 IDE 接頭。

依照硬碟接頭類型，將硬碟連接到任一 SATA 接口或 IDE 接口。



Press the onboard Clear CMOS button 搭載のクリア CMOS ボタンを押します

Effectuer un Clear CMOS

Presione el botón de borrador el CMOS (onboard Clear CMOS)

Pressione o botão onboard de Limpar CMOS

Drücken Sie auf den On-Board-CMOS-Lösch-Schalter

按一下主機板上清除 CMOS 資料功能按鈕

按主板上清除 CMOS 按鈕

Press the red Power Button 赤い電源ボタンを押します

Appuyez sur le bouton rouge

Presione el botón rojo de Power (Encendido)

Pressione o botão vermelho de energia

Drücken Sie auf den roten Power-Schalter.

按一下紅色電源按鈕

按紅色電源開關按鈕

On the power supply, flip the power switch to the ON position. LEDs will now be lit on the motherboard. Press the onboard Clear CMOS button once then press the red Power Button to begin powering up the system. At this final stage, you should now be greeted with the POST screen on your monitor.

電力供給装置上で、電源スイッチをONにします。マザーボードのLEDが点灯します。搭載のクリア CMOS ボタンを一回押します。次に赤い電源ボタンを押して、システムへの電源を入れます。この最終段階では、モニターにPOST画面が表示されます。

Allumez votre alimentation en mettant l'interrupteur en position marche. Les LED seront maintenant allumés sur la carte mère. Effectuez un Clear CMOS une fois et ensuite appuyez sur le bouton marche-arrêt de la carte mère pour mettre l'ordinateur en marche. Vous devez maintenant être accueilli sur votre moniteur par l'écran POST.

En la fuente de alimentación déle vuelta al interruptor hasta la posición ON. Los LEDs ahora serán encendidos en la Placa Madre. Presione el botón de borrador (onboard Clear CMOS) y después presione el botón rojo de Power (Encendido) para iniciar el sistema. En esta fase final, usted ahora debería recibir el POST en su pantalla.

Na fonte de alimentação, coloque o interruptor de energia na posição LIGADO. Neste momento, os LEDs acenderão na placa-mãe. Pressione o botão onboard de Limpar CMOS uma vez e em seguida pressione o botão vermelho de energia para iniciar o fornecimento de energia para o sistema.

Neste estágio final, você deve ser recebido pela tela POST (autoteste inicial) no seu computador.

Schalten Sie Ihr PC-Netzteil ein. Die LEDs auf Ihrem Motherboard leuchten. Drücken Sie den On-Board-CMOS-Clear-Schalter und dann den Power-Schalter um das System hochzufahren. Der P.O.S.T. (Power on self test) wird nun auf Ihrem Bildschirm angezeigt.

切換電源供應器上的開關至 ON 的位置，主機板上的 LED 燈會亮起。按一下主機板上的清除 CMOS 資料功能按鈕，再按一下紅色電源開關以啟動系統。此時，恭喜您，系統已啟動且畫面上應該正常出現 BIOS/POST 程序。

切換電源供應器上的開關至 ON 的位置，主機板上的 LED 燈會亮起。按主板上清除 CMOS 按鈕，再按紅色電源開關以啟動系統。此時，恭喜您，系統已啟動且畫面上應該正常出現 BIOS/POST 程序。



